UNIVERSIDAD DE CHILE

AUTORIZA TRATO DIRECTO CON S. KARGER AG, BASEL.

UNIVERSIDAD DE CHILE
LEGALIDAD CONTROLADA
07 MAY 2014
CONTRALORIA

RESOLUCIÓN EXENTA Nº 1166

SANTIAGO, 29 ABR. 2014

UNIVERSIDAD DE CHILE - CONTRALORIA
INGRESO
29 ABR 2014

VISTOS: Lo dispuesto en el Decreto N°180 de 1987 del Ministerio de Hacienda, la Ley N° 19.886, sobre Bases de Contratos de Suministro y Prestación de Servicios; el Decreto Supremo N° 250 de 2004, que aprueba el Reglamento de la ley N° 19.886; el Estatuto de la Universidad de Chile contenido en el D.F.L. N° 153 de 1981, cuyo texto refundido, coordinado y sistematizado está contenido en el D.F.L. N°3 de 2006; en los Decretos Universitarios N° 2563 de 2010, N° 906 de 2009 y N° 2750 de 1980; y la Resolución N° 1600 de 2008 de la Contraloría General de la República;

CONSIDERANDO:

1. Que, la Escuela de Fonoaudiología, perteneciente a la Facultad de Medicina de la Universidad de Chile, requiere el servicio de publicación de tres páginas en la revista Laryngoscopic, Acoustic, Perceptual, and functional Assessment of Voice in Rock Singers.

2. Que, lo anterior se fundamenta en lo señalado por la Prof. Ximena Hormazábal, Directora de la Escuela de Fonoaudiología, en carta de fecha 2 de Abril del 2014.

3. Que, es financiado por el centro ejecutante Nº400221 – Ip. Aumento Cupos de Escuela Fonoaudiología.

4. Que, el servicio es distribuido por S. Karger AG, Basel.

5. Que, lo anteriormente expuesto, configura la causal establecida en el artículo 10 N°7 letra J de la ley 19.886; esto es "Cuando el costo de evaluación de las ofertas, desde el punto de vista financiero o de utilización de recursos humanos, resulta desproporcionado en relación al monto de la contratación y ésta no supera las 100 Unidades Tributarias Mensuales".

6. Que, se adjunta documentación pertinente que sustenta el servicio (copia carta trato directo, copia invoice N°4766195 y solicitud Nº415492).

7. Que, de acuerdo a lo anterior, dicto lo siguiente:

UNIVERSIDAD DE CHILE - DIRECTOR JURIDICO - Facultad de Medicina

U. DE CHILE FAC. DE MEDICINA
OFICINA CENTRAL DE PARTES
13 MAY 2014
DOC: 45.437.-

RESOLUCIÓN:

1° AUTORÍZASE el trato directo con S. Karger AG, Basel, correspondiente al servicio de publicación de tres páginas en la revista Laryngoscopic, Acoustic, Perceptual, and functional Assessment of Voice in Rock Singers, cuyo valor total es de 975.00 francos Suizos o su equivalencia en Euros.

2° EMÍTASE la correspondiente orden de compra.

3° IMPÚTESE el gasto derivado de la presente Resolución al Título A Subtítulo 2 Ítem 2,6 del Presupuesto Universitario.

4° PUBLÍQUESE la presente Resolución en el Sistema de Información portal www.mercadopublico.cl.

5° ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ENVÍESE a Contraloría Universitaria para el respectivo control de legalidad.

PROF. DR. L. ARTURO FERREIRA VIGOUROUX
VICEDECANO

PROF. DRA. CECILIA SEPÚLVEDA CARVAJAL
DECANA

DISTRIBUCIÓN:
- Subdirección de Servicios.
- OCEPA.
- CSC/LAFV/BRG/jbp.

Encargada:
Selene Jil Ponce
9786953

FACULTAD DE MEDICINA
UNIVERSIDAD DE CHILE

UNIVERSIDAD DE CHILE

Santiago, 02 de abril de 2014

Señora
SELENE JIL PONCE
Administradora de Contrato
Facultad de Medicina
PRESENTE

Estimada Selene:

En cumplimiento a la normativa vigente de la Ley N°19.886 de Compras Públicas, solicito a usted, tramite **Trato Directo"**, con el proveedor **S. KARGER AG, BASEL** (Revista Folia Phoniatrica et Logopaedica) por la suma de **975 Francos Suizos o su equivalente en Euros** correspondiente a la **publicación de tres páginas en la revista Laryngoscopic, Acoustic, Perceptual, And Functional Assessment of Voice in Rock Singers**

Esta revista es de gran relevancia en la disciplina por lo que es de interés para nuestra unidad fomentar la publicación de nuestros académicos en este journal.

La cancelación debe realizarse a la cuenta señalada en el documento anexo.,

Cabe destacar que este gasto debe ser financiado con el centro ejecutante.400221, IP. Aumento de Matricula Fonoaudiología.

Sin otro particular, saluda atentamente,

Ximena Hormazábal
Directora Escuela de Fonoaudiología
Facultad de Medicina
Universidad de Chile

S. KARGER AG, BASEL
P.O. Box - Postfach
CH-4009 Basel
Switzerland - Schweiz

Medical and Scientific Publishers
Verlag für Medizin
und Naturwissenschaften

Phone +41 61 306 11 11
Fax +41 61 306 12 34
E-Mail karger@karger.com
Web www.karger.com

KARGER

INVOICE No. 4766195

Customer No.

11.03.2014 / Christoph Reber, c.reber@karger.com

Marco Guzman
University of Chile, School of Communication Sciences
Avenida Independencia 1027
Santiago
Chile

Journal Folia Phoniatrica et Logopaedica

Paper Laryngoscopic, Acoustic, Perceptual, and Functional Assessment of Voice in Rock Singers

DOI 10.1159/000357707

Quantity		Gross Price	Net Price	CHF
3	Page Charges. Special Discount (50%)	650.00	1950.00	975.00
	Discount	50 %	975.00	
			Total amount	975.00

Payable within 30 days

Please pay the Invoice. / Bitte bezahlen Sie die Rechnung:

☐ **by bank transfer / durch Banküberweisung**

- UBS Basel - Schweiz/Switzerland Swift Code: UBSWCHZH80A	Account CHF	IBAN: CH09 0023 3233 1037 5520 0	S. Karger AG, Switzerland
	Account USD	IBAN: CH93 0023 3233 1037 5524 0	S. Karger AG, Switzerland
	Account EUR	IBAN: CH36 0023 3233 EZ10 0020 1	S. Karger AG, Switzerland
- Postbank D-76127 Karlsruhe - Deutschland	Account EUR	IBAN: DE44 6601 0075 0070 6107 52	S. Karger AG, Switzerland
- Postcheckamt Basel - Schweiz/Switzerland	Account CHF	40-10153-8 CHF	S. Karger AG, Switzerland

☐ **with check / mit Check:**

- drawn on a US-Bank for USD-invoices direct to: / gezogen auf eine US-Bank für USD-Rechnungen direkt an: S. Karger AG, Basel
- drawn on a Swiss Bank for CHF-invoices direct to: / gezogen auf eine Schweizer Bank für CHF-Rechnungen direkt an: P.O. Box CH-4009 Basel/Switzerland

☐ **with credit card / mit Kreditkarte:** ☐ EUROCARD / MasterCard ☐ Diners Club ☐ American Express ☐ Visa

Card No. / Karten-Nr.:

Exp.date / Verfalldatum: CVC:

Name, Address / Name, Adresse:

Date and Signature / Datum und Unterschrift:

FACULTAD DE MEDICINA
UNIVERSIDAD DE CHILE

N° Solicitud	415492
SOLICITANTE	XHORMAZA
FECHA CREACIÓN	2014-04-08
EJECUTIVO	KAREN LUNCUMILLA
ENCARGADO ACTUAL	ADMIN.CONTRATOS

BITACORA

Fecha	Hora	Usuario	Acción	Valor
2014-04-10	15:04	kluncumilla	Derivada	Encargado:admin.contratos
2014-04-10	15:04	kluncumilla	Cambio de fase	Para Preparación de Trato Directo
2014-04-08	13:49	xhormaza	Validación de saldo	C.E.:400221 Saldo a la fecha $ 50.686.344
2014-04-08	13:49	xhormaza	Solicitud aprobada	Por XIMENA HORMAZABAL con fecha: 2014-04-08 01:49:56
2014-04-08	13:49	xhormaza	Solicitud en proceso.	fecha esperada de término: 2014-04-08
2014-04-08	13:49	xhormaza	Cambio de fase	Enviada a Ejecutivo
2014-04-08	01:45		xhormaza	Solicitud creada en modo borrador.
2014-04-08	01:45		xhormaza	Solicitud borrador actualizada.
2014-04-08	01:49	xhormaza		Solicitud Enviada. En espera de aprobacií¿½n.

OBSERVACIONES

No hay observaciones para mostrar.

REFERENCIAS

No hay referencias.

COMPRA OTROS PRODUCTOS Y SERVICIOS (CHILECOMPRA)

CENTRO EJECUTANTE 400221 - IP AUMENTO CUPOS ESCUELA FONOAUDIOLOGIA

CENTRO REGISTRO 121348014601002 CENTRO COSTO 6550

TIPO DE COMPRA

TIPO DE COMPRA	COMPRAS DE 3 A 100 U.T.M
UTM A LA FECHA DE CREACIÓN	$ 41.469
CANTIDAD	1
MONTO APROXIMADO	$ 700.000
ENCARGADO DE SALA	
JUSTIFICACION Y/O OBJETIVO DE LA COMPRA	SE REQUIERE CANCELAR LA PUBLICACION DE UN ARTICULO CIENTIFICO DEL ACADEMICO MARCO GUZMAN DE LA ESCUELA DE FONOAUDIOLOGIA

CRITERIOS DE EVALUACION

N°	CRITERIO	PORCENTAJE
1	PRECIO	40
2	CALIDAD TÉCNICA DE LOS BIENES O SERVICIOS	60
TOTAL		100

PROVEEDORES

NO HAY PROVEEDORES REGISTRADOS

CONTACTO TECNICO

CONTACTO TÉCNICO	XIMENA HORMAZABAL
TELEFONO	29786244
EMAIL	XHORMAZA@MED.UCHILE.C

DESPACHO

DIRECCION	INDEPENDENCIA 1027
CONTACTO	XIMENA HORMAZABAL
TELEFONO DE CONTACTO	29786181